



VITREA: skleněný artefakt

Až si budete chtít pořídit domů něco hezkého ze skla, nemusíte uvažovat jen o krásné váze, konferenčním stolku nebo vitríně na výstavní porcelán. Izraelská značka Vitrea vám ze skla nabízí něco mnohem nekonvenčnějšího. Její specialitou jsou totiž skleněné vypínače a nástěnné ovládací panely.

Sklo je velmi zajímavým materiálem i tam, kde bychom jeho použití nečekali. Na překrásné křišťálové lustry, ať v tradiční nebo moderní podobě, jsme si zvykli dávno. Ale že se dají ovládat stejně luxusním skleněným vypínačem, to je myšlenka nová a poněkud překvapivá, a tak může chvíli trvat, než ji přijmeme za svou.

Text / Marie Lukáčová, Foto / Vitrea

VITREA: GLASS
ARTEFACTS /

VITREA: СТЕКЛЯННЫЙ
АРТЕФАКТ

If you'd like to purchase a beautiful glass item for your home, don't just consider a beautiful vase, coffee table or display case for your porcelain. The Israeli brand of Vitrea offers you something much more unconventional in glass. Glass switches and wall control panels are its speciality.

Glass is a very interesting material even in unexpected places of usage. We have already become accustomed for a long time to beautiful crystal chandeliers, whether in traditional or modern form. But that they can be operated with the same luxury glass switch is a new and somewhat surprising idea and so may take a while to be accepted by us as owners.

The dynamic Israeli brand of Vitrea which manufactures

Если вы хотите приобрести для своего дома что-то прекрасное из стекла, то совсем не обязательно сразу думать о красивой вазе, журнальном столике или стеклянной витрине-буфете для выставки коллекции фарфора. Израильская марка «Vitrea» предлагает Вам нечто гораздо более привлекательное, к тому же, нетрадиционное и как раз из стекла. Специальное предложение этого бренда - стильные стеклянные выключатели и настенные пульта управления.

Стекло является очень интересным материалом, особенно в тех местах, где вы совсем не ожидали его использования. К роскошному виду красивых хрустальных люстр, будь они в традиционном или современном исполнении, мы привыкли давно. Но вот то, что они могут управляться таким же роскошным стеклянным выключателем, является новой и даже несколько удивительной идеей, которую мы не сразу готовы принять.

Динамичная израильская марка



Dynamická izraelská značka Vitrea, která skleněné vypínače vyrábí, je poměrně mladá, na trhu je teprve (nebo už) dvacet let, ale její výrobky mají špičkovou úroveň. Elegantní dotykové ovládací panely Vitrea jsou důkazem, že nemusíte dělat kompromisy mezi funkcí a estetikou. Jejich výrazný a zároveň decentní vzhled bude sloužit domácím i komerčním interiéřům.

Co se skrývá za tou hladkou skleněnou destičkou v místech, kam nevidíme? Samozřejmě ty nejprogresivnější technologie, jaké jsou právě k mání. Značka sleduje, co je v oboru nového a kam směřuje výzkum, a používá jen prvotřídní komponenty a materiály. Všechny její výrobky odpovídají mezinárodním normám a bezpečnostním standardům.

I takovou maličkostí, jako je výběr ovládacích panelů a vypínačů, můžete vyjádřit svou individualitu a dodat interiéřu punc osobitosti. Dokonalost se totiž projevuje v detailech, zvláště když jsou luxusní!

Skleněné vypínače a ovládací panely značky Vitrea si můžete přijít vybrat do prodejny Bang & Olufsen v Jáchymově ulici v Praze 1. www.kd-elektronika.cz

glass switches, is relatively young, having been on the market only (or already) for 20 years. However, its products are top class. Elegant touch-control Vitrea panels are the evidence that you do not have to compromise between functionality and aesthetics. Their distinctive yet understated appearance will suit both domestic and commercial interiors.

What is hidden behind the smooth glass plate in unseen places? Naturally, the most advanced technologies currently available. The brand follows what is innovative and state-of-the-art in the field and utilises only premium components and materials. All its products meet

«Vitrea», která produkuje skleněné vypínače, je poměrně mladá, tak jak ona se nachází na trhu pouze (nebo už) dvacet let, ale její produkce, nepochybně, se vyznačuje prvotřídním kvalitou. Elegance, zabezpečené senzorovým řízením panely «Vitrea» jsou důkazem toho, že nemusíte kompromisovat mezi funkcí a estetikou. Jejich výrazný a zároveň decentní vzhled bude sloužit domácím i komerčním interiéřům.

Co se skrývá za hladkou skleněnou destičkou v místech, kam nevidíme? Samozřejmě ty nejprogresivnější technologie, jaké jsou právě k mání. Značka sleduje, co je v oboru nového a kam směřuje výzkum, a používá jen prvotřídní komponenty a materiály. Všechny její výrobky odpovídají mezinárodním normám a bezpečnostním standardům.

international norms and safety standards.

Even by such a detail as the choice of control panels and switches, you can express your individuality and add a hallmark of distinction to your interiors. Perfection is manifested in the details, especially if they are luxurious!

Come to choose glass switches and control panels by the Vitrea brand in the Bang & Olufsen store at Jáchymova Street in Prague 1. www.kd-elektronika.cz



breteno nového v této oblasti a kam povedou výzkumy v budoucnu, a potom používá pouze prvotřídní materiály a komponenty. Vše produkce odpovídá mezinárodním standardům a standardům bezpečnosti.

Či dokonce i takový detail jako výběr ovládacích panelů a vypínačů, můžete vyjádřit svou individualitu a dodat interiéřu punc osobitosti. Dokonalost se totiž projevuje v detailech, zvláště když jsou luxusní!

Skleněné vypínače a ovládací panely značky Vitrea si můžete přijít vybrat do prodejny Bang & Olufsen v Jáchymově ulici v Praze 1. www.kd-elektronika.cz

